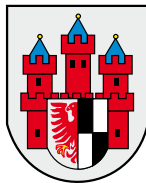


TYGODNIK OLECKI

Pokój to nie jest coś, czego pragniemy, lecz coś, co czynimy, co stwarzamy, coś czym jesteśmy, i coś, co wokół rozdajemy.

Robert Fulgham



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu upominków

Nr 40
(664)

Nr 40 (664)

5 października 2010 r.

cena 1,50 zł

Nowe i zabytkowe...

Nową kolekcję pocztówek wydało Kolo Miłośników Ziemi Oleckiej przy Stowarzyszeniu Kulturalnym „Przypisani Północy”. Pomysłodawcą oraz głównym organizatorem wydania jest **Marek Nowicki**. Wydawnictwo składa się z okładki oraz 13 pocztówek, z których cztery to współczesne zdjęcia Olecka autorstwa **Julii Kloczko**. Pozostałe to reprints zabytkowych fotografii z kolekcji **Marka Nowickiego** (5), **Tadeusza Wasilewskiego** (1) oraz **Dariusza Wijasa** (3).

Pocztówki zostały wydane z logo obchodów 450-lecia miasta.

Pocztówki można kupić w księgarni pani **Zofii Siemaszko** przy placu Wolności 26.



XIX Otwarte Biegi Dzieci i Młodzieży

fotoreportaż **Józefa Kunickiego**
wyniki wewnątrz

Oświadczenie Wicestarosty Oleckiego oraz Prezesa Lokalnej Organizacji Turystycznej

Marii Wandy Dzienisiewicz, s. 6

Zawody Family Cup to cykl zawodów dla amatorów w dyscyplinach takich jak: narciarstwo zjazdowe, narciarstwo biegowe, snowboard, kolarstwo górskie, tenis oraz pływanie. Corocznie odbywa się ponad 60 imprez sportowych, w tym 4 finały. W 2010 Puchar dla Najbardziej Usportowionej Rodziny Roku powędrował do Elku. Zdobyła go rodzina, kiedyś olecczan, dzisiaj mieszkańców Elku

Joanna, Anna, Maciej i Andrzej Cieślukowie

Felietony:

„Aniele Boży...”, s. 4

oraz

„Zaułki kultury”, s. 20

**Drugie Lokalne Forum
Programu „Równać szanse”
s. 10**

WEGIEL: KOSTKA, ORZECH zapewniamy transport
EKO GROSZEK: polski, import tel. **87-56-96-256**

TAXI Z
520 12 12
CAŁODOBOWO

**SKUP STARYCH
I ROZBITYCH POJAZDÓW**
kasacja pojazdów, skup złomu,
pomoc drogowa, autolaweta
Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2
tel. 501-611-961

SUPER TAXI
87 520 18 18

**DZIAŁ KOSMETYCZNY ZAPRASZA
NAJNIŻSZE CENY W MIĘŚCIE
MARKOWYCH PERFUM!**

Mexx **PUMA** **bruno banani**

IMPULS
Teresa Popko
Aleje Lipowe 1b
19-400 Olecko

MARKET BUDOWLANY MAJSTER
M. Pietraszewski
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B

**TYLKO W „MAJSTRZE”
ZAŁOGA DOBRANA,
WYUCZONA I POINFORMOWANA
NOWOŚCI – PROMOCJE –
WYPRZEDAŻE KOŃCÓWEK KOLEKCJI**

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

Tel. (87) 520 44 46



KRONIKA POŻARNICZA

24 września o 17.21 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego w Szeszkach.

25 września o 18.33 jeden zastęp JRG PSP usuwał w okolicach Golubek skutki kolizji drogowej.

informacji udzielił starszy sekcjny **Piotr Gabruś**

27 września o 17.09 jeden zastęp JRG PSP na ulicy Kasprowicza zabezpieczał samochód osobowy, z którego ulatniał się gaz.

28 września o 11.27 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał na lotnisku przyszpitalnym lądowanie śmigłowca ratowniczego.

28 września o 14.56 jeden zastęp JRG PSP gasił pożar trawy przy drodze w Zielonówku.

29 września o 10.23 jeden zastęp JRG PSP podczas awarii wodociągu dowoził wodę do domów w Łegowie.

29 września o 22.49 trzy zastępy JRG PSP gasiły na balkonie jednego z bloków mieszkalnych osiedla Siejnik pożar wykładziny.

30 września o 11.20 jeden zastęp JRG PSP otwierał drzwi mieszkania, w którym znajdowała się kobieta wymagająca natychmiastowej opieki lekarskiej.

30 września o 22.16 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki usuwały skutki wypadku drogowego.

1 października o 16.35 jeden zastęp OSP Szczecinki gasił pożar trawy śmieci przy drodze w Raczkach Wielkich.

1 października o 19.15 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ul. Nocznickiego pożar śmieci w śmietniku kontenerowym.

1 października o 20.54 jeden zastęp JRG PSP usuwał drewno rozrzucone na jezdni w pobliżu Kukowa.

Nowe znaczki „Poczty Kurierskiej”



Magrabowa 1560 - 1928

Truchburg 1928 - 1945

Olecko 1945 - 2010

Z okazji 450-lecia założenia miasta ukazały się nowe znaczki „Poczty Kurierskiej”. Są do nabycia w redakcji w godzinach urzędowania. Prenumeratorzy otrzymują pojedyncze znaczki wraz z dostarczonymi egzemplarzami gazet.

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: **poniedziałek, środa,**
czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰

2 października o 18.56 jeden zastęp JRG PSP gasił w jednym z bloków mieszkalnych przy placu Wolności pożar kanału elektrycznego, do którego został umyślnie wrzucony niedopałek.

informacji udzieliła starsza sekcjny **Katarzyna Jeglińska**



na ul. 11 Listopada zaginął pies rasy york

NAGRODA!

tel. 87-520-15-11
V50901

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Artur Centkowski
- Małgorzata Dobosz
- Kazimierz Mieszkiwicz
- Marek Okartowski
- Stanisław Szymański
- Henryk Zaniewski

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Starostwo Powiatowe w Olecku, ul. Kolejowa 32
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olecku, al. Wojska Polskiego 13
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Hurtowania IMPULS, Aleje Lipowe
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ GAMED – Iłona Gajewska
- ✓ Fundacja „Niewidzialna Ręka”



Oddział w Olecku
ul. Goldapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

V50801

Kontakt tel.
(87) 520-22-41
(87) 520-33-02
kom.
502-200-024

GRÜNLAND

Szkołka zrzeszona w Związku
Szkółkarzy Polskich

Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

V41807

Fundacja Wspierania Opieki Zdrowotnej Miasta
i Gmin Ziemi Oleckiej „Zdrowe Olecko”
z dopiskiem „Szpital w Olecku”

96 9339 0006 0000 0006 6992 0002

PRYWATNE GABINETY LEKARSKIE
w przychodni przy ul. 11 Listopada
konsultacje co drugi czwartek miesiąca

Reumatolog lek. med. Elżbieta Ciesielska (<i>specjalista chorób wewnętrznych</i>).....	g.11
Endokrynolog i diabetolog lek. Anna Stankiewicz (<i>specjalista chorób wewnętrznych, diabetologii i endokrynologii</i>)....	g.9
Specjalista chrób zakaźnych i wątroby dr n. med. Anna Lachowicz-Wawrzyniak	g.19a
Ortopeda lek. med. Tomasz Przymorski	g.9
Dyplomowany dietetyk Urszula Pietraszek (co drugi poniedziałek).....	g.9
Psychiatra lek. med. Daniel Obara	g.11
(każdy wtorek)	

rejestracja p.19, tel. 602-192-452 V46404

MURDOM Aleja Zwycięstwa 6, V48002
tel. 502 494 400

Skład fabryczny kostki brukowej KAMAL

PIECZĄTKI
PROMOCJA !!!

10zł

K.39607

taniej na wszystkie automaty
(promocja do końca września)

Grawerowanie Laserowe

tel. 87 610 12 49, www.studio-r.eu

ul. Wojska Polskiego 16 (budynek PKP), 19-400 Olecko

Pieczątka w godzinę!!!



OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKASZ PRAWO JAZDY KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE SPOTKANIE

Rozpoczęcie kursu

4 października godz. 16⁰⁰

tel. 520-23-36

B3704

NAJTANIEJ W MIĘŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4,45 zł
Pb95	4,58 zł
PB98	4,78 zł
LPG	2,08 zł
Olej opałowy.....	2,75 zł (powyżej 1000 litrów)

Starym klientom wydajemy karty rabata - towe!

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰

V48202

OLECKI TERMINARZ
WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Stary Ratusz
- Fotografie Ewy Kozłowskiej – galeria Pub Piwnica, Plac Wolności 24
- wystawa malarstwa: Renata Dmucha, Wojciech Dzieszkiewicz, Rafał Gałazewski, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa prac malarskich Ireny Dominików (Bartosieńskiej), Biblioteka Pedagogiczna, Armii Krajowej 30

5 października (wtorek)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

11.00 - Profilaktyka, a TY, KG Policji, sala kina „Mazur”

13.00 - Profilaktyka, a TY, KG Policji, sala kina „Mazur”

6 października (środa)

17.00 - posiedzenie Kapituły Stowarzyszenia Kulturalnego „Przypisani Północy” przyznającej tytuł Pasjonata Roku

17.00 - spotkanie organizacyjne grupy aerobiku w ROK „MG”, sala baletowa

17.00 - spotkanie organizacyjne dziecięcego koła plastycznego, galeria im. Andrzeja Legusa

17.30 - spotkanie organizacyjne grupy tanecznej w ROK „MG”, sala baletowa

7 października (czwartek)

8,30 – 11.00 – akcja poboru krwi, Starostwo powiatowe, ul. Kolejowa 32

8 października (piątek)

17.00 - Tak to się teraz robi - film, kino Mazur, Olecko

19.00 - Niezniszczalni - film, kino Mazur, Olecko

19.00 – turniej klubowy dart, Pub „Pod ABC”

9 października (sobota)

10.00 - Czarni Olecko - Vegoria, mecz piłki nożnej młodzików, wyjazd

11.30 - Czarni Olecko - Vegoria, mecz piłki nożnej trampkarzy, wyjazd

14.00 - Czarni Olecko - Pojezierze, mecz piłki nożnej A-klasy, wyjazd

14.00 - Czarni Olecko - OKS Olsztyn, mecz piłki nożnej juniorów, wyjazd

15.00 - Czarni Olecko - Huragan, mecz piłki nożnej III ligi, wyjazd

17.00 - Tak to się teraz robi - film, kino Mazur, Olecko

17.00 - wernisaż wystawy: Joanny Noga, Izabeli Mierzejewskiej, Kamili Nyckowskiej i Anny Wojteckiej w Galerii im. Andrzeja Legusa

18.00 - Światłocień, spektakl grupy teatralnej „Amalgat” teatr AGT

19.00 - Niezniszczalni - film, kino Mazur, Olecko

10 października (niedziela)

17.00 - Tak to się teraz robi - film, kino Mazur, Olecko

19.00 - Niezniszczalni - film, kino Mzur, Olecko

12 października (wtorek)

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

13 października (środa)

17.00 - akademia z okazji Dnia Nauczyciela

15 października (piątek)

16.30 - wernisaż wystawy „Portret” Wojciecha Dzieszkiewicza

17.00 - Street Dance - film, kino Mazur, Olecko

BIS STUDIO REKLAMY

Bogata oferta, krótkie terminy!

PIECZĄTKI

Promocja

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki **upominek reklamowy gratis!**

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

L30502



25 września w Bakalarzewie policjanci z Ruchu Drogowego zatrzymali 43 letniego obywatela Litwy, który uciekał skradziony w Niemczech samochodem m-ki VW Caddy.

Policjanci z Olecka odzyskali samochód skradziony w Niemczech

W sobotę około godz. 22.50 w miejscowości Szczecinki Policjant Ruchu Drogowego z KPP Olecko przeprowadzając rutynowe kontrole drogowe dał sygnał latarką do zatrzymania się kierującemu samochodem osobowym m-ki VW Caddy, który jechał od strony Olecka.

Kierowca widząc policjantów nie zatrzymał się do kontroli lecz natychmiast przyśpieszył uciekając w stronę Suwałk. Policjanci natychmiast podjęli pościg za pojazdem, gdzie używając sygnałów świetlnych i dźwiękowych usiłovali uciekającego samochód zatrzymać. Kierowca Volkswagena nie reagował na sygnały i zajeżdżał drogę policjantom nie pozwalając na wyprzedzenie.

Dopiero po przejechaniu kilku kilometrów w Bakalarzewie doszło do zatrzymania pojazdu.

Okazało się, iż kierującym jest czterdziestotrzyletni mężczyzna, obywatel Litwy, a samochód pochodzi najprawdopodobniej z kradzieży na terenie Niemiec. Posiadał widoczne uszkodzenia stacyjki oraz niemieckie tablice rejestracyjne. Obecnie policjanci z Olecka wyjaśniają wszelkie okoliczności kradzieży tego pojazdu.

Wobec obywatela Litwy został skierowany do prokuratury wniosek o zastosowanie tymczasowego aresztowania do czasu wyjaśnienia okoliczności kradzieży samochodu VW Caddy. Za kradzież grozi mężczyźnie do 10 lat pozbawienia wolności.

Dariusz Pawluczyk KPP Olecko

„Słowo na K”

9 października o 17.00 rozpocznie się wernisaż wystawy malarstwa i fotografii w Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa.

Jest to wystawa prac malarskich i fotograficznych autorstwa czterech kobiet.

Joanna Noga (ur. 1982 r.) – najpierw robi, potem myśli.

Ukończyła Pedagogikę Niepełnosprawnych Intelakualnie oraz Edukację Artystyczną na Akademii Pedagogiki Specjalnej im. Marii Grzegorzewskiej. Dyplom z Edukacji Artystycznej uzyskała w 2009 roku w pracowni dr hab. Joanny Stasiak. Jest nauczycielką w szkole specjalnej. W malarstwie interesuje ją człowiek. Pracując nad obrazami poszukuje tego, co związane z uczuciami i emocjami. Tu skupia się głównie na odzwierciedleniu sfery związanej z negatywnymi przeżyciami. Dąży do osiągnięcia silnej ekspresji uczuć.

Izabela Mierzejewska – oszołom od urodzenia.

Ukończyła Edukację Artystyczną na Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu. W jej pracach widoczne są rejestracje stanów euforii, ekspozycje agresji, bólu czy też gra pozorów. Widoczne motywy mogą być odnoszone do współczesnej ikonosfery, z której artystka czerpie, i którą wykorzystuje, przetwarzając ją na swój własny sposób.

Kamila Nyckowska (ur. 1982 r.) – ???

Jest absolwentką wydziału Edukacji Artystycznej na Akademii Sztuk Pięknych w Poznaniu. Na co dzień prowadzi pracownię ceramiczną „PARA BUCH”, uczy w szkole waldorfskiej i Centrum Artystycznym „Sztukarnia”. Wypowiada się w tradycyjnych technikach malarstwa, rzeźby i fotografii. Bohaterem jej prac jest kobieta, która postrzega świat w sposób zniekształcony, tkwi w potrzasku własnej psychiki. Inspiracją do ich powstania były zarówno bohaterki dzieł Joice Carol Oates, jak twórczość i życie Sylvii Plath, Anny Sexton czy Sarah Kane.

Anna Wojtecka – kobieta

Felieton

„Aniele Boży...”

W tradycji Misyjnego Seminarium Duchownego Księży Werbistów w sposób szczególnie czczony są dni oktawy ku czci Archaniołów i Aniołów Stróżów.

Jakub, syn Izaaka, ujrzał we śnie stopnie łączące niebo z ziemią, po których wchodzili i schodzili aniołowie. Anioły są bowiem pośrednikami między Bogiem a człowiekiem. Zanoszą Mu nasze modlitwy i dobre uczynki, a przynoszą nam Bożą miłość i łaskę.

29 września Kościół obchodził uroczystość trzech archaniołów, zaś kilka dni później, 2 października, przypada święto aniołów stróżów.

Tradycja mówi o siedmiu archaniołach; Pismo Święte podaje imiona trzech z nich:

Archanioł Michał – Książę wojska niebieskiego toczący walkę z wrogami Boga, Archanioł Gabriel – zwiastujący Maryi wielką tajemnicę Wcielenia Słowa Bożego, Archanioł Rafał – kierujący losami Tobiasza i Sary.

Myślę, że w tych szczególnych dniach, korzystając z apelu do Świętego Michała Archanioła, należałoby przytoczyć jego słowa: „wspomagaj nas w walce ze złem i naucz wybierać to, co dobre...”

A kierując się szczególną troską o zdrowie i jasność w postrzeganiu i widzeniu świata przez Jarosława Kaczyńskiego polecam mu następującą modlitwę zaczerpniętą z modlitwy do Aniołów:

„W imię Boga w trójcy Świętej Jedyne, Ojca, Syna i Ducha Świętego. Uchodźcie duchy złe z nas, z tych miejsc gdzie przebywamy, abyście nie widziały, nie słyszały i nie wprowadzały zamieszania do naszej pracy, naszych planów, naszego życia. Nasz Bóg jest waszym Bogiem i rozkazuje wam: Idźcie precz i nie wracajcie tutaj więcej. Amen”

Irena Jasielun,

Olecko 28 września 2010 roku

Dożynki diecezjalne

Na ostatniej sesji Rady Miejskiej Burmistrz Wacław Olszewski podziękował Państwu Kołodzińskim z Olszewa za wykonanie wieńca dożynkowego reprezentującego gminę Olecko w konkursie.

Komunikat

Olecko, 27.09.2010r

Rejon Dystrybucji Gazu Olecko, informuje, iż od dnia 27.09.2010r, rozpoczęto kolejny (ostatni) etap modernizacji sieci gazowej w ul. 11-go listopada w Olecku, który polegać będzie na włączeniu nowo-wybudowanej sieci „do ruchu”. Po pozytywnych wynikach prób szczelności – nową sieć wraz z przyłączami odpowietrzono i nagazowano.

Przełączenie sieci gazowej wymaga wykonania 9 „wcinek” na czynnym gazociągu.

Roboty ziemne wykonywane będą przez generalnego wykonawcę sieci gazowej – firmę „ENERGOSAN” Zenon Dranka, Krukłanki. Prace montażowe będą realizowane przez pracowników Rejonu Dystrybucji Gazu Olecko.

Po wykonaniu „wcinek” wykopy zostaną zasypane, a nawierzchnie chodników odtworzone pod nadzorem Gminy Olecko i Powiatowego Zarządu Dróg w Olecku.

Pragnę zapewnić, iż dołożymy wszelkich starań, aby uzasadnione niezbędne przerwy w dostawie gazu (w obrębie prowadzonych robót) – były jak najkrótsze.

Z góry dziękuję w imieniu załogi i własnym za wyrozumiałość.

Z poważaniem,
Arkadiusz Kozłowski
Kierownik RDG Olecko



Taniec, muzyka w ROK

Trwa nabór do dziecięcej grupy (6-10 lat), którą przez wszystkie style taneczne przeprowadzi **Anna Olenkiewicz**. Spotkanie wszystkich zainteresowanych odbędzie się w dniu 6 października br. o godz. 17.00 w sali baletowej ROK „MG”. W grupach młodzieżowych jest już komplet uczestników, natomiast dorośli spotkają się podczas aerobiku z elementami tańca. Ich pierwsze spotkanie organizacyjne odbędzie się 6 października o godz. 17.30 w sali baletowej.

Trwa nabór do zespołu „Oleckie Echo”, do którego należy zapisywać się w sekretariacie ośrodka pod nr tel. (87) 520 25 16.

Można również uczestniczyć w zajęciach nauki gry na gitarze klasycznej, które prowadzi Waldemar Milewski.

W pracowni muzycznej ROK „MG” instruktor **Radosław Skrodzki** oczekuje na młodzież uzdolnioną muzycznie codziennie od godz. 15.00 do 18.00.

Strych budynku

... przy placu Wolności 2 gmina sprzeda za 65 tysięcy złotych. (wrg)

Spotkanie z Marią Stypułkowską – Chojecką

26 października w sali kina „Mazur” odbędzie się spotkanie - gawęda z uczestniczką Powstania Warszawskiego Panią **Marią Stypułkowską – Chojecką**, łączniczką batalionu „Parasol” Armii Krajowej, która podczas okupacji niemieckiej brała udział w siedmiu akcjach zbrojnych, w tym m.in. w Akcji Kutschera oraz Akcji Koppe i Akcji Weffels.

Pani Stypułkowską – Chojecką przyjedzie na zaproszenie oleczanki **Katarzyny Openchowskiej**.

Wypadek

30 września po 22.00 doszło w okolicach Wieliczek do groźnego wypadku drogowego. Podczas wyprzedzania innych pojazdów na prostym odcinku drogi opel Astra kierowany przez trzydziestosiedmioletniego Bogdana M. zjechał na lewe pobocze, później już w poślizgu na prawe, uderzył bokiem w drzewo. Odbił się od drzewa i zderzył się z wyprzedzającym wcześniej samochodem fiatem Sieną.

Kierowca opła w stanie ciężkim został przewieziony do szpitala. Przyczyny wypadku badają policjanci KPP w Olecku.

Spis Rolny

W ramach Powszechnego Spisu Rolnego 2010 rachmistrze z gminy Olecko spisali ok. 50% gospodarstw rolnych. Wywiad bezpośredni prowadzony przez rachmistrzów rozpoczął się 8 września br. i będzie trwał do 31 października br. Ponadto spis rolny prowadzona jest telefonicznie przez ankieterów statystycznych oraz poprzez samospis do dnia 17 października br. Informacji na temat zakresu i metodologii spisu udziela Barbara Jankowska - Lider w Gminnym Biurze Spisowym w Olecku, a także jest w aktualnościach na stronie internetowej Urzędu.

„Chciałbym podziękować” – powiedział na ostatniej Sesji RM burmistrz **Wacław Olszewski** – „respondentom życzyliwce przyjmowanie rachmistrzów i zapewnić, że wszystkie udzielone informacje objęte są ochroną danych osobowych i tajemnicą statystyczną. Jeden z rachmistrzów prosił o przekazanie szczególnych słów podziękowania sołtysowi z Judzik Panu **Kowalewskiemu**, który własnym środkiem transportu pomógł w dotarciu do najdalej położonych gospodarstw w sołectwie. Wiem, że zaferował pomoc rachmistrzowi i również w najbliższą sobotę”. (wrg)



www.key-suwalki.pl

**„KEY” Zakład Usługowo-Remontowy
TECHNOLOGIE GRZEWCZO-SANITARNE**

Hurtownia w Olecku
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax 087 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 181 C
tel./fax 087 567 45 99

145505

LIDER W URZĄDZENIACH GRZEWCZYCH










- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Kolektory słoneczne
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki z płaszczem wodnym
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne

zdj. Józef Kunicki



zdj. Józef Kunicki



Oświadczenie Wicestarosty Oleckiego oraz Prezesa Lokalnej Organizacji Turystycznej Marii Wandy Dzienisiewicz



Lokalna
Organizacja
Turystyczna
Ziemi Oleckiej

W związku z publikacjami jakie pojawiły się w prasie na temat wiceburmistrzyni Pizsa, jak też

pomówień na temat mojej osoby na łamach jednego z portali społecznościowych, wyjaśniam co następuje:

Od 25 czerwca 2008 r. pełnię funkcję Prezesa Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Olecku, będąc jednocześnie Wicestarostą Powiatu Oleckiego.

Stowarzyszenie Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej jest stowarzyszeniem powołanym w celu dbałości o interesy regionu, wzmocnienia promocji Ziemi Oleckiej w dziedzinie turystyki. Swoje cele statutowe realizuje poprzez działalność szkoleniową i promocyjną na rzecz Powiatu Oleckiego. Działania Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej prowadzą się wyłącznie do budowania bazy informacji turystycznej Ziemi Oleckiej, w postaci strony internetowej oraz folderów i ulotek, których koszt wydawniczy został pokryty w całości ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Wszystkie środki finansowe stowarzyszenia są przeznaczane na realizację statutowych celów, a podstawą działania Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej jest praca społeczna członków.

Działalność prowadzona przez Stowarzyszenie nie jest działalnością gospodarczą, o której mowa w art. 2 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (Dz. U. z 2007 r., Nr 155, poz. 1095 j.t. ze zm.). Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej nie została ponadto wpisana do rejestru przedsiębiorców, o którym mowa w art. 36 pkt 13 w zw. z art. 1 ust 2 pkt 2 ustawy z dnia 20 sierpnia

1997 r. o Krajowym Rejestrze Sądowym (Dz. U. z 2007 r., Nr 168, poz. 1186 j.t. ze zm.). Stowarzyszenie nie prowadzi także działalności gospodarczej związanej z wykorzystaniem mienia komunalnego.

Zgodnie z powyższym moja działalność w zakresie realizacji zadań statutowych Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej nie może być zakwalifikowana jako działalność gospodarcza - art. 4 ust 6 w zw. z art. 2 ust 6a ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne (Dz. U. z 2006 r., Nr 216, poz. 1584 j.t. ze zm.), jak też art. 25b ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001, Nr 142, poz. 1592 j.t. ze zm.).

Moja działalność została sprawdzona i doceniona poprzez przyznanie mi w tym roku odznaczenia „Za Zasługi dla Turystyki” przez Ministra Sportu i Turystyki. Jednocześnie wyjaśniam, iż w dniu 23 września 2010 r. zwróciłam się z prośbą o wydanie opinii prawnej, w zakresie odpowiedzi na pytanie, czy moje działania jako Wicestarosty Powiatu Oleckiego i Prezesa Lokalnej Organizacji Turystycznej Ziemi Oleckiej naruszają art. 25a § 1 ustawy o samorządzie powiatowym.

Ponadto wskazuję, iż wszelkie pomówienia w przedmiotowej kwestii naruszają moje dobro osobiste, w związku z czym zastrzegam, iż będę domagała się na drodze prawnej, aby zaniechano tego typu działań wobec mojej osoby.

Maria W. Dzienisiewicz

Od redakcji: Ustawa cytowana wyżej dotyczy wszystkich samorządowców: radnych gminnych, miejskich i powiatowych, wójtów, burmistrzów i prezydentów, radnych sejmików wojewódzkich, wicemarszałków i marszałków województw.



zdz. Józef Kunicki



Dofinansowanie dla osób niepełnosprawnych w ramach programu „Pegaz 2010”

Do 11 października 2010 roku Warmińsko – Mazurski Oddział PFRON w Olsztynie przyjmuje wnioski o dofinansowanie w ramach realizacji programu „Pegaz 2010” - obszar C (pomoc w zakupie wózka inwalidzkiego o napędzie elektrycznym wraz z dodatkowym wyposażeniem umożliwiającym jego właściwą eksploatację, wynikającą z rodzaju i zakresu niepełnosprawności adresata programu).

Program „Pegaz” wraz z procedurami realizacji programu umieszczony jest na stronie internetowej PFRON www.pfron.org.pl w zakładce „Programy i zadania PFRON”. Procedury realizacji programu zawierają m.in. szczegółowe informacje dotyczące sposobu ubiegania się o dofinansowanie, formularz wniosku o dofinansowanie oraz informacje o dokumentach wymaganych do wniosku.

Sporządziła: **Halina E. Kasicka**

Wystawa rysunku Wojciecha Dzieszkiwicza

15 października o 16.30 w holu kina „Mazur” rozpocznie się wernisaż wystawy „Portret”. Jest to wystawa rysunków Wojciecha Dzieszkiwicza.



W środę w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych przy ul. Gołdapskiej pod egidą Stowarzyszenia Kulturalnego „Przypisani Północy” odbyło się pierwsze z cyklu spotkań w „Galerii”. Gościem był **Marek Gałązka**. Rozmowa dotyczyła drogi artystycznej twórcy, poglądów na twórczość. Artysta zaśpiewał również kilka piosenek, w tym jedną z przygotowanej obecnie płyty.

Spotkanie było połączone również z promocją wydanej już płyty barda.

Następne spotkanie 27 października, a gościem „Galerii I” będzie **Wojciech Łukasik**.

zdjęcia: **Danuta Cieślukowska**



Teatr w ROK

Nabór do trzech grup teatralnych odbędzie się w późniejszym terminie, gdyż młodzi artyści występują na razie z nowymi spektaklami, a dorośli będą mieli premierę w listopadzie.

W grupach działających w Teatrze Ognia, prowadzonych przez **Romana Karsztuna**, znajdzie się też miejsce dla kilku młodych osób. Należy zgłaszać się telefonicznie pod nr (87) 520 25 16.

Zamostowa

Działkę położoną przy tej ulicy gmina sprzedała w drugim przetargu za 178 tysięcy 669 złotych. (wrg)



— ... W TYM ROKU NIE MA ROBARÓW...
WSZYSTKIE POTONIEY! ...

„Światłocień”

9 października o 18.00 w sali Teatru AGT grupa teatralna AMALGAT wystawi spektakl „Światłocień”.

„STUDENT II – kształcenie ustawiczne osób niepełnosprawnych”

Informuję, iż do 15 października 2010 roku można ubiegać się o dofinansowanie kosztów nauki w roku akademickim (szkolnym) 2010/2011.

Wnioski należy składać w Oddziałach PFRON właściwych terytorialnie dla siedziby szkoły, w której rozpoczyna lub kontynuuje naukę niepełnosprawny Wnioskodawca lub dla siedziby zamiejscowej jednostki organizacyjnej tej szkoły (podstawowa jednostka organizacyjna, filia lub zamiejscowy ośrodek dydaktyczny). Wnioskodawcy, będący studentami uczelni zagranicznych, składają wnioski o dofinansowanie w Oddziale Mazowieckim PFRON. Program „STUDENT II” wraz z procedurami realizacji programu umieszczony jest na stronie internetowej PFRON www.pfron.org.pl w zakładce „Programy i zadania PFRON”. Procedury realizacji programu zawierają m.in. szczegółowe informacje dotyczące sposobu ubiegania się o dofinansowanie, formularz wniosku o dofinansowanie kosztów nauki oraz informacje o dokumentach wymaganych do wniosku.

Sporządziła: **Halina E. Kasicka**

Rusza VIII Ogólnopolski Konkurs Ładnego Pisania

Konkurs odbywa się w ramach Kampanii Pisania Piórem i przeprowadzany jest w dwóch kategoriach wiekowych:

I. uczniowie klas IV-VI szkół podstawowych;

II. uczniowie gimnazjów.

Celem Konkursu jest zachęcenie młodych osób do odrębnego pisania oraz przestrzegania zasad poprawności gramatycznej i ortograficznej. Tegoroczne zadanie konkursowe:

Wybierz jeden z trzech tematów konkursowych:

1. Są rzeczy, których nie można kupić za żadne pieniądze. Niektórzy twierdzą, że to one tworzą prawdziwe bogactwo człowieka. Którą z nich chciałabyś/chciałbyś mieć, żeby poczuć się bogaczem?

2. Przeniósł się/przeniosłaś się sto lat wstecz – jest rok 1910. Wyjaśnij ludziom, których spotkałaś/spotkałeś, czym się różni twoje życie od ich życia.

3. Niespodziewanie znalazłeś się w dżungli amazońskiej. Jest gorąco, krzyczą papugi, a za krzakiem... Napisz, co stało się potem.

Prace konkursowe nadsyłać można do 31 października 2010 roku na adres: Fundacja Polska Przedsiębiorcza, ul. Piękna 68, 00-672 Warszawa, tel.: 022 745 19 19, fax: 022 628 20 27, z dopiskiem: KŁP (o zakwalifikowaniu pracy decyduje data stempla pocztowego).

NAGRODY

1. Za zajęcie I miejsca w każdej kategorii uczestnik Kon-

kursu otrzymuje: dyplom, pióro marki Parker, statuetkę, stypendium na okres 10 miesięcy po 500 zł, a ponadto tytuł „Najładniej piszący uczeń 2010”.

2. Za zajęcie II miejsca w każdej kategorii uczestnik Konkursu otrzymuje: dyplom, pióro marki Parker, stypendium na okres 10 miesięcy po 300 zł, zestaw książek.

3. Za zajęcie III miejsca w każdej kategorii uczestnik Konkursu otrzymuje: dyplom, pióro marki Parker, stypendium na okres 10 miesięcy po 200 zł, zestaw książek.

Dodatkowo nauczyciele języka polskiego, których uczniowie zajmą I, II lub III miejsce bądź zostaną wyróżnieni, otrzymają upominek: wieczne pióro marki Parker. Każda szkoła biorąca udział w Konkursie otrzyma dyplom, a najlepsze szkoły otrzymają zestawy do kaligrafii.

Organizatorem Konkursu jest Polska Przedsiębiorcza oraz marka Parker. Tegoroczne Jury Konkursu stanowią znane i wybitne osobistości, takie jak: **Andrzej Pałowski** - artysta grafik, dr **Katarzyna**

Kłosińska - Sekretarz Rady Języka Polskiego przy Prezydium PAN, **Beata Pawlikowska** – pisarka, podróżniczka, **Wojciech Bazarnik** - prezes Polskiego Klubu Miłośników i Kolekcjonerów Piór czy pisarka **Katarzyna Grochola**. Ambasadorem Kampanii jest **Katarzyna Cichopek**. Patronat honorowy nad konkursem objęli m.in. Ministerstwo Edukacji Narodowej oraz Związek Nauczycielstwa Polskiego. Pełny regulamin konkursu znajduje się na stronie www.ladnepisanie.pl lub www.pisaniepiorem.pl.



ZWYCIĘZCY



zdj. Józef Kunicki





Akademia z okazji Dnia Nauczyciela

Obchody z okazji Dnia Nauczyciela w tym roku organizuje Zespół Szkół w Judzikach. Podczas tegorocznej akademii wystąpi zespół polonijny „Czerwone jagody” z Minusińska na Syberii (Rosja). Podczas uroczystości będą wręczane nauczycielom między innymi nagrody burmistrza.

Akademia rozpocznie się o 17.00 13 października w kinie „Mazur”.

Szanowni Państwo, Olecko, dnia 28 września 2010r.

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO” w terminie od 11 października do 9 listopada br. przeprowadzi nabory w ramach działania 413 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Zwracamy się z prośbą o umieszczenie na tablicach ogłoszeń i stronach internetowych Państwa instytucji informacji ogłoszeń o naborach z dniem 29 września 2010r.

Za naszym pośrednictwem Samorząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego ogłosił następujące konkursy na:

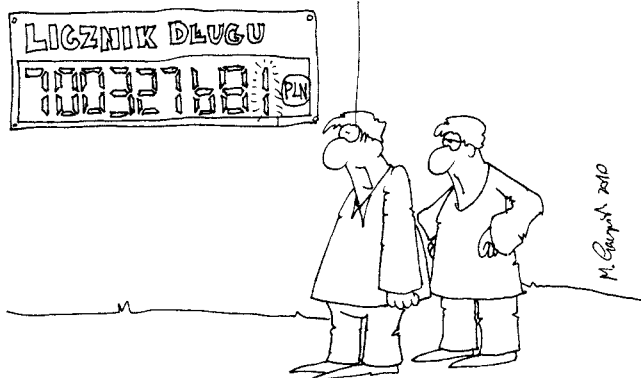
1. „Małe projekty” –operacje, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach Osi 3 PROW 2007-2013, ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej osi. Projekty te przyczyniają się do poprawy jakości życia lub różnicowania działalności gospodarczej na obszarze działania Lokalnej Grupy Działania. Alokacja środków wynosi 200 000,00 zł.

2. „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” - operacje, które tworzą warunki dla zrównoważonego rozwoju społeczno-gospodarczego obszarów wiejskich przez udzielenie pomocy na podejmowanie, rozwijanie przez rolników, domowników i małżonków rolników działalności nierolniczej lub związanej z rolnictwem w zakresie produkcji lub usług. Alokacja środków wynosi 250 000,00 zł.

Serdecznie zachęcamy potencjalnych wnioskodawców do składania wniosków. Informujemy o możliwości uzyskania bezpłatnych konsultacji eksperckich w zakresie pomocy w wypełnianiu wniosków świadczonych w Biurze Stowarzyszenia w Olecku.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Biurze Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO” przy ul. Plac Wolności 2 w Olecko, tel./fax 87 610 11 83, email: biuro@liderwego.pl, www.liderwego.pl.

Z poważaniem
Prezes Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania
„Lider w EGO”
Jarosław Franczuk



— ... TO POWINNI UMIEŚCIĆ PRZY
KOŚMETYCZKACH WSZYSTKICH ZON...



zawodnicy i kibice
zdj. Józef Kunicki



Drugie Lokalne Forum Programu „Równać szanse”



W piątek 1 października w Mazurskim Centrum Inicjatyw Lokalnych w Olecku odbyło się Drugie Lokalne Forum Programu „Równać szanse”, które zostało zorganizowane przez Regionalne Towarzystwo Oświatowo - Kulturalne Wspólnota Wiejska w Kijewie przy współpracy z Zespołem Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku.

Misją programu jest wyrównywanie szans na dobry start w dorosłe życie młodzieży z terenów wiejskich i małych miast (do 20 000 mieszkańców). Dobry start rozumiany jest jako realizowanie przez młodych ludzi samodzielnie i realistycznie określonych celów życiowych.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele samorządów, stowarzyszeń i fundacji, sołtysi, nauczyciele i dyrektorzy szkół. Celem spotkania było przekazanie jak największej wiedzy o problemie wyrównywania szans młodych ludzi z małych miasteczek i terenów wiejskich oraz wskazanie barier i przeszkód, które je

utrudniają.

Spotkanie rozpoczął klimatyczny, przenoszący w czasy przełomu XIX/XX wieku koncert cymbalistek z Domu Kultury w Stradunach. Następnie, podobnie jak w zeszłym roku, burmistrz **Wacław Olszewski** uroczystie rozpoczął spotkanie. „Warto inwestować w młodych ludzi, jest to kapitał, który się zwróci.” – mówi Wacław Olszewski. Burmistrz mówił też o sposobach i przeszkodach w wyrównywaniu szans dzieci i młodzieży z terenów wiejskich.

Swoją ofertę przedstawił również dyrektor programowy Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży - **Artur Łęga**.

Mówił o idei wyrównywania szans. Nadmieniał także, iż największy wzrost umiejętności zanotowali młodzi, którzy



brali udział w projektach realizowanych przez Regionalne Towarzystwo Oświatowo – Kulturalne Wspólnota Wiejska w Kijewie.

Następnie głos zabrał Prezes wspomnianego stowarzyszenia - **Mieczysław Michniewicz**, który zapoznał zebranych

z diagnozą lokalnego środowiska. Okazuje się, że środowisko młodzieżowe uważa, że współpracę utrudniają starsi mieszkańcy, którzy nie rozumieją problemów młodych, brak finansów, brak informacji na temat ciekawych ofert czy problemy z komunikacją. Młodzi ludzie spędzają czas wolny np. przed komputerem, w dyskotekach, barach, spotykając się u przyjaciół, tylko niewielki odsetek badanych stwierdził, że korzysta z ofert proponowanych przez ROK „Mazury Garbate” lub inne domy kultury. Najczęściej są to zajęcia taneczne, sportowe, muzyczne czy informatyczne. Wśród





najważniejszych potrzeb młodzieży wymienia potrzebę samorealizacji, bezpieczeństwa, wolności, ważne jest też miejsce, w którym mogliby się spotykać. Natomiast losy edukacyjne absolwentów szkół wyglądają bardzo różnorodnie, często jest to podjęcie studiów, wyjazd za granicę w poszukiwaniu pracy, podjęcie stażu w różnych instytucjach proponowanych przez urząd pracy, często bezrobocie.

O tym jak zbudować lokalną strategię wyrównywania szans i co taka strategia powinna zawierać mówił **Maciej Juchniewicz**, przedstawiciel Stowarzyszenia EGO „Kraina Bociana”. „Myślenie o strategii wyrównywania szans od początku powinno być ukierunkowane na młodzież i młodzież powinna w tym aktywnie od początku uczestniczyć” – mówi Maciej Juchniewicz.



Następnie dyrektor **Beata Stypulkowska** mówiła o projektach realizowanych w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku. Wspomniała, że w szkole zostało zrealizowanych 12 małych projektów finansowanych z Lokalnego Funduszu Młodych. Młodzież, która brała udział w tych projektach zdobyła wiele nowych umiejętności i doświadczeń, które przełożyły się na wyniki w nauce, oraz na własny rozwój i zainteresowania. „Należy słuchać młodzieży, aby stworzyć przyjazny klimat” – mówi Beata Stypulkowska.

Forum zakończyło się prezentacją projektów modelowych wyrównujących szanse rozwojowe młodzieży.

Dorota Klewicka – nauczycielka w Zespole Szkół w Babkach Oleckich mówiła o projekcie „Szkoła w Babkach Oleckich – historia od powstania”, **Andrzej Malinowski** – dyrektor Zespołu Szkół w Judzikach zaprezentował efekty pracy projektu „Judziki. Historia, ekonomia, ludzie”. **Mieczysław Michniewicz** mówił o projektach modelowych oraz o książce pt. „Fabryka Lokalnych Osobowości, Czyli o wyrównywaniu szans metodą wywiadu z podmiotowym włączaniem młodzieży w działania”. **Celina Górka** – dyrektor Urzędu Pracy w Olecku przedstawiła informacje o środkach Lokalnej Grupy Działania, z których mogą skorzystać grupy młodzieżowe oraz informacje dotyczące wspierania organizacji pozarządowych działających na terenie powiatu. Powołano również zespół zadaniowy, który do października roku 2011r. zajmie się pogłębioną diagnozą środowiska lokalnego. Forum prowadziła **Urszula Nartowicz** – nauczycielka w ZSLiZ w Olecku.

Justyna Waszkiewicz

Samorząd Województwa Warmińsko-Mazurskiego informuje o możliwości składania wniosków za pośrednictwem Stowarzyszenia **Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO”** w ramach działania „Wdrażanie Lokalnych Strategii Rozwoju” Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 – 2013 na operacje, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach Osi 3 PROW 2007-2013, ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej osi – tzw. Małe Projekty nabór nr **V/LIDERWEGO/PROW-LEADER/4.1/413-MP/2010**, oraz na operacje które spełniają warunki przyznania pomocy w ramach działania „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” nabór nr **VI/LIDERWEGO/PROW-LEADER/4.1/413-311RDN/2010**

I. Termin składania wniosków:

Wnioski wraz z załącznikami można złożyć osobiście w terminie od dnia **11 października do 9 listopada 2010 r.** w poniedziałki i środy w godzinach od 10.00 do 18.00 oraz we wtorki, czwartki i piątki w godzinach od 8.00 do 16.00. Decyduje data wpływu wniosku do Biura LGD.

II. Miejsce składania wniosków:

Kompletne wnioski należy złożyć w Biurze Stowarzyszenia **Lokalna Grupa Działania „Lider w EGO”, ul. Plac Wolności 2, pokój nr 1, 19-400 Olecko.**

III. Miejsce udostępnienia dokumentacji konkursowej:

Formularze wniosków o przyznanie pomocy wraz z instrukcją, wykaz dokumentów i wzory formularzy niezbędnych do wyboru operacji przez LGD oraz kryteria wyboru operacji znajdują się na stronach internetowych:

- Stowarzyszenia LGD „Lider w EGO”: **www.liderwego.pl**,

- Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego **www.sporol.warmia.mazury.pl** oraz w Biurze Stowarzyszenia LGD „Lider w EGO” i Departamencie Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa Urzędu Marszałkowskiego Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, ul. Emilii Plater 1,

- Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa: **www.arimr.gov.pl** oraz w siedzibie Warmińsko

- Mazurskiego Oddziału Regionalnego i w Centrali Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

IV. Limit dostępnych środków wynosi w naborze w zakresie:

1. „Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej” – 250 000,00 złotych,

2. Małych Projektów – 200 000,00 złotych.

V. Dodatkowe informacje:

Dodatkowe informacje można uzyskać w Biurze Stowarzyszenia LGD „Lider w EGO”, ul. Plac Wolności 2, pokój nr 1, 19-400 Olecko; tel. 087 610 11 83, e-mail: **biuro@liderwego.pl**

Europejski Fundusz Rolny na Rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich Europa inwestująca w obszary wiejskie.

Informacja opracowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Warmińsko-Mazurskiego i Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Lider EGO”.

Ogłoszenie współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Pomocy Technicznej Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

- Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Andrzej Malinowski

Dziennik z wyprawy do Japonii – 2008

dzień 5.**Jokohama, 4.08.2008 r.**

Ten, kto wchodzi w butach do domów, umrze przygnieciony przez drzewo

Japonia to wielka frytkownica – tak tu gorąco!!! Nad wodą można jeszcze wytrzymać, ale w samym mieście już nie. Japończycy noszą na szyi małe ręczniczki i co chwilę wycierają pot z czoła. My też kupiliśmy takie. W biurach informacji turystycznej – znaleźliśmy tylko dwa – nic nie wiedzą o noclegach, o tym co jest do zwiedzania i jak się dostać do innego miasta. Praktycznie nikt nie umie po angielsku. Zresztą to był pomysł Bibi, żeby szukać tych biur. Przecież takie podróżowanie to żadne podróżowanie – próbowałem to jej wyjaśnić, i chyba pojęła. Najważniejsza jest przygoda ... wszystko zawsze się jakoś ułoży.



Sushi (sztuczne) - na wystawie, zachęca do wstąpienia do jadłodajni

Na dworcach próbują wcisnąć turystom te najdroższe bilety. Miejsca są i w innych pociągach, ale Japończycy uważają, że biali muszą jeździć shinkansenami. Na pytanie o pociąg do Hiroszimy pan w okienku po prostu nas zaszkował – 18444 jeny (na osobę). Niesamowicie drogo. Niestety musieliśmy zrezygnować z podróży do tego miasta. Jutro pojedziemy do Kobe, a później do Osaki. Zarezerwowaliśmy przez internet miejsca w hotelach, czyli nocleg pewny.

Jokohama jest źle oznakowana. W zasadzie nie ma żadnych znaków. Nie wiadomo jaka jest ulica, jaki numer domu. W biedniejszych dzielnicach ludzie leżą na chodnikach. Nie wiadomo czy są pijani, chorzy, porzuceni, wyrzuceni ...(!). Albo na tyle samotni i biedni, że już się nimi nikt nie interesuje. I są to mężczyźni.

Japończycy są bardzo przesądni. Co rusz można spotkać wróżbitów, nawet przy wejściach do banków czy wielkich przedsiębiorstw. Tak od razu trudno jest pojąć ich mentalność. Wśród Japończyków panuje wiele przesądów i zabobonów. My Polacy, chowamy się przed ich dziwnym pojmowaniem rzeczywistości. W Polsce jak czarny kot przebiegnie drogę – wróży to nieszczęście, ale i tak nikt nie przywiązuje do tego

wagi. Tutaj jest akurat odwrotnie. Istny hardcore.

- Jeśli będziesz mieć mały pęcherzyk albo krostkę w nosie, to wkrótce urodzi się dziecko u twoich krewnych.

- Uderz kogoś w piersi, a zginiesz szybciej, niż on.

- Człowiek obłany wodą od mycia rąk nie przeżyje trzech lat.

- Jeśli ktoś będzie pluł w toalecie, oślepie.

- Jeśli oddasz mocz na dżdżownicę, twój członek spuchnie i zaogni się, ale jeśli następnie umyjesz jakąkolwiek dżdżownicę wodą, opuchlizna zejdzie, a stan zaognienia zniknie.

- Szybciej umierają ci, którzy mają zrosnięte brwi.

- Ten, kto wrzuca do ognia czyjeś obcięte paznokcie /włosy z czyjejs głowy – oszaleje.

- Jeśli swędzą cię uszy, spotka cię coś milego. Rankiem – prawe ucho, wieczorem – lewe.

- Jeśli wdepniesz w końskie łajno, będziesz wysoki.

- Kobieta, która myje włosy podczas swojej miesięcznej niedyspozycji, umrze w męczarniach.

- Kichanie oznacza: jeden raz – jesteś potajemnie chwalony, dwa razy – ktoś cię obmawia za plecami, trzy razy – ktoś się w tobie zakochał, cztery razy – masz katar.

- Jeśli będziesz nosić koszyk na głowie jako kapelusz, twoje ciało skarlowacieje.

- Ten, kto nie ma łaskotek, jest dzieckiem z nieprawego łóża.

- Jeśli nie będziesz obcinać paznokcie u małego palca, nie będziesz zapominalski.

- Ten, kto krwawi z nosa, kiedy wspina się na wysoką górę, jest złym człowiekiem.

- Ten, kto wchodzi w butach do domów, umrze przygnieciony przez drzewo.

Japończycy zdejmują buty wchodząc niemalże do każdego wnętrza, z wyjątkiem dworców kolejowych i supermarketów. Zdejmuje się buty w przedpokoju czy na korytarzu i wkłada kapcie. Jeżeli wchodzimy do toalety to kapcie, które mamy



W oczekiwaniu na metro



W Jokohamie

na nogach musimy zdjąć i włożyć pantofle, które stoją przy toalecie. Wychodząc z niej musimy zmienić kapcie i tak w kółko (sposób na utrzymanie higieny). Japończycy są wręcz zmuszeni nosić świeże i całe skarpetki, bo nawet w pracy przychodzi im zdejmować buty. Z drugiej strony w Japonii przyjęło się zdejmować buty ze względu na szacunek dla gospodarzy domu, do którego wchodzimy.

W kulturze zachodniej (naszej) często zdejmowanie butów przy wejściu do czyjegoś mieszkania jest odbierane jako wyraz drobnomieszczkańskiej lub też małomiasteczkowej zaściankowej obyczajowości.

Japończycy są inni, chociażby dlatego, że nadal siedzą i śpią na matach ze słomy ryżowej, albo na wyścielonej wykładziną dywanową podłodze. Świat widziany z perspektywy podłogi wygląda inaczej niż z perspektywy krzesła i łóżka. Siedzenie na macie oznacza siedzenie na zgiętych nogach. Coraz mniej młodych ludzi potrafi siedzieć w tradycyjny sposób, który powoduje cierpienie kończyn dolnych. Siedząc na matach mężczyźni siadają „po turecku”. Kobiety układają nogi na bok. Wprawdzie coraz więcej młodych Japończyków śpi na łóżkach i siedzi w domu na krześle, ale niektórzy są zdania, że długie siedzenie na krześle jest męczące.

Bardzo podoba mi się zwyczaj kłaniania. Jest on tradycyjnym japońskim wyrazem szacunku do drugiej osoby. Japończycy najczęściej kłaniają się przy powitaniu i pożegnaniu. My też powinniśmy odwdziżyć się tym samym. Czasem bywa, że wykonują kilkanaście ukłonów.

Nawet jak rozmawiają przez telefon, to też się kłaniają (pomimo, że nie widzą rozmówcy).

Japończycy raczej unikają bezpośredniego kontaktu wzrokowego. Nie ma zwyczaju ustępowania miejsca starszym ludziom, kobietom w ciąży czy kobietom z dziećmi. Zwykli Japończycy nie podają sobie rąk.



zdz. Józef Kunicki

Plastyka w ROK

W zajęciach plastycznych mogą brać udział nawet dzieci 4-5-letnie oraz młodzież. Spotkanie organizacyjne odbędzie się 6 października o godz. 17.00 w galerii na pierwszym piętrze ROK „MG”.

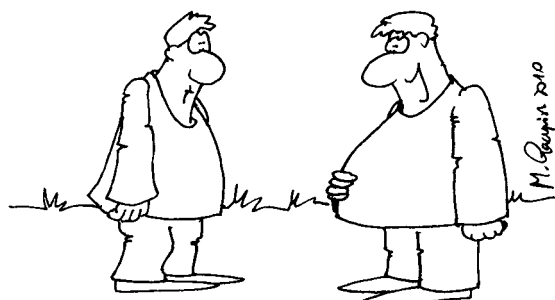
Istnieje możliwość uczestniczenia w zajęciach polegających na tworzeniu różnych przedmiotów z koralików. Spotkania, poprowadzone przez Hannę Rashko z etckiej szkoły artystycznej, zależą od ilości chętnych. Zapisy w sekretariacie ośrodka pod nr tel. (87) 520 25 16.

Gołdapska

Sprzedano trzy działki budowlane położone przy ulicy Gołdapskiej. Działkę o powierzchni 593 m.kw. sprzedano za 47 580 złotych, 562 m.kw. za 41 189 zł, a działkę wielkości 611 m.kw. za 44 781 złotych. Działki przeznaczone są na zabudowę mieszkaniową z usługami nieuciążliwymi. (wrg)



zdz. Józef Kunicki




— ... MUSZĘ PRZEJŚĆ NA DIETĘ,
WIEC CIĘŻĘ ZOSTAĆ RADNYM...

**AUTO-MOTO**

* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda; ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K39906

* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, tel. 509-746-264; naprawa, części zamienne V39809

* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V41308

SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31
OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).
 **OLEJE SHELL** (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V39909

* **WULKANIZACJA**, wymiana, sprzedaż opon, wymiana sprzedaż oleju, odkurzanie gratis, Mazurska 30, tel., 516-080-613 V48402

AUTO - MOTO - SPRZEDAM

* **AUTOCZĘŚCI** zachodnie, Łada, Tawria, Skoda, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K40006

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V39819

* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V41318

* **CZĘŚCI UŻYWANE**, tel. 503-804-741, 512-217-654 B*4004

* **Ford Fiesta**, 1,2B, 1996, tel. 508-097-660 V48712

* **Ford Mondeo** 1,8TD, Combi, 1995, tel. 604-084-854 B3504

* **Mrecedes Benz 124**, 2,4D, 1994, tel. 501-611-961 V41927

TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA

* „**ASTRA**” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancingi, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V47203

Biuro Turystyczne „SAMBIA”
najtańsze bilety autobusowe, lotnicze,
wczasy last minute.
plac Wolności 9, tel. 87-520-16-44 V43006

* informacja turystyczna, plac Wolności 22, tel. 87-520-49-48 B3904

KARAOKE w Pub Piwnica,
każdy czwartek, start od 19⁰⁰ V46903

* kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B4802

* „**KOALA**” - bar. Kuchnia tradycyjna, catering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V42107

* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B3804

PIZZA NA TELEFON
PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V45705

* pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B4203

PUB PIWNICA

• pizza i zestawy obiadowe na telefon: (87) 523-03-03
• bankiety, imprezy okolicznościowe.
Zapraszamy w godz. 10^{00-00⁰⁰}, pt-so – od 10⁰⁰ do 2⁰⁰ V46913

* Pub „**Pod ABC**”, plac Wolności 8c, tel. 509-909-996 L4602

* „**Pub Targowa**”, imprezy okolicznościowe, pizza, zapiekanki, cheesburgery z pieca, tel. 507-231-684 V40109

* **Super Taxi**, tel. 87-520-18-18 K41105

* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K34424

* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl, B4901

USŁUGI

* **42000 złotych bez poręczycieli. SKOK** Stefczyka. Kredyty, ubezpieczenia, plac Wolności 25, tel. (87) 520-20-55 V40009

* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L30601

* **angielski z użyciem tablicy interaktywnej, 7 do 11 lat, korepetycje**, tel. 880-401-784 V51111

ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO

Sklep „**PSTRYK**”, ul. Zielona 33
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V39110

* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V41208

 **Olecko, Jeziorna 1A**, tel. 512 966 803, 87 520 62 57 V25020

* **bezprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L30403

* **biuro rachunkowe „Arnold”**, tel. 87-520-15-30 B4103

* **Budowlana firma, WITKOWSKI**, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 V43106

* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V1339

* **Dewocjonalia**, sklep; dodatki do: chrztu, ślubu, komunii, bierzmowania; ul. Wiśniowa, tel. 660-771-754 V40908

* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B3604

* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V40608

* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B5001

* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 V42210

* **jubilerskie usługi**, plac Wolności 13, (87) 520-47-47 V40708

* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L29905

* **księgowość**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 L30501

* **kwiaciarnia „IWA”**, Wiśniowa, tel. 664-905-398 V41108

KWIACIARNIA „ORCHIDEA” ul. Grunwaldzka

Kwiaty sztuczne, cięte, wiązanki ślubne, wieńce, wiązanki pogrzebowe, upominki, doniczki, znicze, ziemia.

Duży wybór! Tel. 602-117-509. **ZAPRASZAMY** V39509

* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V39709

* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V48302

* **OC i AC** atrakcyjne, ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przedsiębiorców i firm, tel. 303-100524, 87-520-46-76 V40808

OKULISTA **CENTRUM OPTYKI**
Plac Wolności 9
co druga sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰
Rejestracja: 501-267-347 V42906

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V48212

* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V45715

* **Pralnia chemiczna**, pranie wodne, usługi w ciągu 34 godzin, ul. Grunwaldzka, te. 723-565-248 V46803

**USŁUGI****PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA**

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt do-
mowych
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa
kom. 660-422-476 • czipowanie, paszporty europejskie
psy, koty, fretki

- * **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92
- * **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961

V41917

SKLEP „DOM” S.C. Pl. Wolności 5A

• rolety • lustra • oświetlenie • karnisze • art. gosp. domowego
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ!

V2138

- * **STOLARNIA**: schody drewniane, meble, zabudowy, system drzwi przesuwanych, renowacja, tel. 784-353-561, 87-521-43-68
- * **STOMATOLOG** – 24 godz., gabinety lekarskie Anna, Krzysztof Sadowski, STOMATOLOGIA, pełny zakres usług, protetyka stomatologiczna, DERMATOLOGIA, PLAC Wolności 11, I piętro, rejestracja telefoniczna 605-893-381
- * **Super Taxi**, tel. 87-520-18-18
- * **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12
- * **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885

USŁUGI POGRZEBOWE**„Barka”**

Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, 508 097 660

**Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI**

SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych

KUPIĘ

- * **traktor BULLDOG**, tel. 602-235-182

PRACA

- * **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756
- * **zatrudnię gospodynię domową**, pełny etat, tel. 503-173-965
- * **zatrudnię kucharza**, tel. 507-231-684

SPRZEDAM

- * **Choinki cięte ze świerka srebrnego, GRÜNLAND**

- * **działkę budowlaną**, 1750 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756

SPRZEDAM

- * **działki budowlane**, Jaśki, tel. 502-088-402

K31323

- * **działki budowlane**: Sedranki, Jaśki, Małe Olecko, Babki Oleckie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200

V46313a

- * **garaż murowany**, ul. Zielona, tel. 692-141-426

V39529

- * **Jaśki**, działki budowlane nad jeziorem, od 30.000 złotych, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200

V46333a

- * **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX**, ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90

V48502

- * **meble zachodnie**, ul. Kopernika 10, (piwnica), tel. 608-146-978

L30103

- * **mieszkanie**, Ełk, 35 m.kw., wyposażone lub zamienne na większe w Olecku, tel. 880-401-784

V51101

- * **mieszkanie**, Kopernika, 2 pokoje, umeblowane po remoncie, WGN Nieruchomości, tel. 506-123-200

V46323a

- * **mieszkanie trzypokojowe**, 61 m.kw., Środkowa, tel. 692-141-426

V39519

- * **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-9

V48222

PROMOCJA W KEY

**Pompy ciepła
CWU + CO + kolektory słoneczne
przydomowe oczyszczalnie ścieków
możliwość montażu
DWORZEC PKP
tel. 87-520-22-33**

V45515

- * **pułtaki z rozbiórki**, tel. 665-354-100

L30303

- * **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, tel. 602-293-333

V48112

- * **tapety, rolety sprzedam**, Dom S.C., plac Wolności 5 A

V2138

- * **wózek dziecięcy „TAKO”**, mało używany, tel. 605-201-942

B4308

WYNAJEM

- * **lokal do wynajęcia**, 31 m.kw., 60 m.kw., centrum, tel. 885-441-703

K34109

- * **mieszkania i pomieszczenia do wynajęcia** na działalność gospodarczą, Kukowo, tel. 721-587-468

K42101

- * **na działalność gospodarczą do wynajęcia** domek z budynkiem gospodarczym 600 m.kw. oraz placem 0,5 hektara, tel. 502-088-402

K31223

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Gołdapska 22, tel. 502-200-053.

V50811

- * **pół bliźniaka do wynajęcia**, tel. 502-088-402

K40806



—...SKĄD MAM WIEDZIEĆ, CO ON CHCE?...
MOŻE GO ZĘBY BOLAĆ...

**TYGODNIK
OLECKI****KUPON
NA NAJTAŃSZE
OGŁOSZENIE
DROBNE**

- 37 groszy za słowo

- auto sprzedam praca
 wynajmę kupię inne

Treść:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Ilość publikacji: x 1 x 2 x 3 x 4 x ?

Podpis:

TANGO W TWOIM MIĘŚCIE

Regionalny Ośrodek Kultury „Mazury Garbate” w Olecku zachęca do nauki tanga argentyńskiego. Zapisy na kurs, który poprowadzi Piotr Kołodziejski, odbywają się w sekretariacie ośrodka lub pod nr tel. (87) 520-25-16.

- To nie jest zwykły taniec – mówi Piotr Kołodziejski. - Tango to życie. Ma dużą ilość składników - kroki, ruch, emocje, a przede wszystkim stosunek do partnera i muzyki. Tango to styl życia, opowieść o uczuciach i wędrówka w poszukiwaniu siebie i drugiego w przestrzeni. Pan Kołodziejski udzielał prywatnych lekcji tanga w Niemczech, Bonn i Kolonii. Sam pobierał lekcje od najlepszych argentyńskich tancerzy. Obecnie chciałby prowadzić regularne zajęcia, a także przynajmniej raz w tygodniu organizować wieczory taneczne (milongi) oraz organizować warsztaty z zaprzyjaźnionymi nauczycielami z Niemiec, z Holandii (El Corte) i być może też z Argentyny.

Piotr Kołodziejski podkreśla, że tango to język międzynarodowy. Można dogadać się w nim ze wszystkimi ludźmi na całym świecie.

Prywatne Usługi Pogrzebowe
Janusz Żero

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17
tel./fax 0 87 520 40 88 (cołą dobie)
tel. kom. 0 602 793 432
Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,
Rozcki- tel. 087 56 85 920


infoland

- * komputery
- * kasy fiskalne
- * oprogramowania
- * fachowy serwis
- * gry komputerowe
- * sieć komputerowe
- * telefony komórkowe Plus GSM

19-400 Olecko, Plac Wolności 15

tel./fax (087) 520-31-31

GSM 0601 612 768

0601 230 640

E-mail: infoland@plusnet.pl

AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL**Plus**
GSMZAPRASZAMY:
pon.-pt 9-17
sob. 10-14

V45805

B4502

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany

AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!

NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl**MEDYCYNĄ ALTERNAWTYWNA****Arbuz w domowej apteczce**

2 łyżki nasion z arbuza zalać połową szklanki wody, gotować 5-8 minut, przecedzić i pić 2 razy dziennie.

Dynia przy chorobach nerek i pęcherza**moczowego**

20 dag miąższu dyni gotować z dodatkiem łyżeczki oleju przez 15 minut. Przetrzeć i zjadać 2 razy dziennie.

Słodka depilacja

Depilacja cukrowa jest nowoczesną wersją stosowanej od stuleci przez kobiety Bliskiego Wschodu substancji, w której skład wchodzi m.in. cukier, sok cytrynowy i zioła. Metoda jest mniej bolesna niż depilacja za pomocą wosku, choć dla osób, których mieszki włosowe wzmocniły się przez golenie, pierwszy zabieg może być nieprzyjemny. Pastę wysmarowuje się w kierunku wzrostu włosów i usuwa zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów. Dzięki temu włosy nie zostają złamane, a zabieg staje się bardziej skuteczny i długotrwały. Temperatura substancji jest bliska temperaturze ciała, więc depilację można stosować nawet, gdy ma się żylki, żylaki lub egzemy skórne. Pasta nie powoduje również alergii.

Wywar na kaszel i puchnięcie gardła

Wywary z ziaren owsa oraz słomy medycyna ludowa zalecała a chorobach układu oddechowego oraz kaszlu. Owsiane wywary stosowano także przy gruźlicy (suchotach) oraz obrzękach i puchnięciu gardła. Na Wileńszczyźnie cierpiący na bóle zęba palili wysuszony owies w fajce.

Wywar sporządza się zalewając 2 łyżki ziaren owsa dwiema szklankami wody. Gotuje się na małym ogniu około 10 minut. Studzi i odciedza. Dosładza niewielką porcją miodu (miód nie jest konieczny). Pije się w ciągu dnia, najlepiej małymi porcjami co pewien czas.

Borowiak – cudowna gorzalka

Nasze prababce za radą sławnego księdza Kneippa pędziły z owoców jagód gorzalkę, zwaną borowiekiem. 10-12 kropli nalewki na cukrze było skutecznym lekiem przy bólach brzucha. Pijano również w podobnych ilościach winka jagodowe.

Sporządzano je w następujący sposób: dwie lub trzy garście owoców borówki czernicy zalewano butelką mocnego wina. Odstawiano w suche, w miarę ciepłe i ciemne miejsce na 2 tygodnie. Po tym czasie zlewano odsączając owoce. Stosowano przy rozwolnieniach 10-12 kropeł, a przy dyzenterii dawkę zwiększano do 30-40 kropeł.



KALENDARZ IMION

5 października

Donaty, Flawiany, Flawii, Flory, Justyny, Naty
Apolinarego, Bartłomieja, Częstogniewa, Donata, Fausta, Igora, Justyna, Marcelego, Placyda, Rajmunda

6 października

Brunhildy, Brunony, Emilii, Fryderyki, Hanny, Petry
Arnolda, Artura, Bronisława, Brunona, Emila, Fryderyka, Gustawa, Izabela, Romana

7 października

Amalii, Amelii, Anieli, Justyny, Krystyny, Marii, Mirelli, Rościszawy, Tekli, Wirginii
Augustyna, Bakchusa, Krystyna, Marika, Sergiusza, Stefana

8 października

Brygidy, Kornety, Loreny, Pelagii, Taidy, Walerii, Wojślawy
Artemona, Bogdana, Demetriusza, Ludwika, Marcina, Pelagiusza, Syme-

ona, Wojśława, Zenona

9 października

Anastazji, Dobrawy, Genowefy, Sary, Sybilli
Abrachama, Arnolda, Arona, Bogdana, Dionizego, Jakuba, Jana, Ludwika, Przedpełka, Rustyka, Wincentego

10 października

Alony, Mariny, Loretty, Oretty, Pauliny, Poli
Andrzeja, Budzisława, Daniela, Franciszka, Gedeona, Gereona, Germana, Leona, Ludomira, Lutomierza, Lutomira, Paulina, Przedpełka, Przemysława, Tomila, Tomiła, Ziemowita

11 października

Albiny, Aldony, Amelii, Dobrochny, Dobromiły, Dobromiry, Meli, Zenaidy, Zenoidy
Aleksandra, Brunona, Dobromiła, Dobromira, Emila, Emiliana, Gardomira, Gromisława, Mariana

„Paszтет” staromazurski z mięsa i ziemniaków

40 dag peklowanej wołowiny, 15 dag peklowanej wieprzowiny, 2 spiekane cebule, łyżka masła, 75 dag ziemniaków, 4 ogórki konserwowe, zmiążdżony ząbek czosnku, sól, pieprz, gałka muszkatołowa, 4 jajka na twardo, suszony majeranek, natka pietruszki

Mięso gotujemy i mielimy wraz z dwoma ogórkami. Ziemniaki gotujemy i również mielimy. Wywar z ugotowanego mięsa wykorzystujemy do rozprowadzenia zmielonych ziemniaków na kremową masę.

Posiekana cebulę dusimy na maśle.

Teraz mięso, ziemniaki i cebule dokładnie mieszamy dodając czosnek, sól, pieprz, gałkę muszkatołową oraz majeranek. Masę wykładamy na półmisek, ozdabiamy ćwiartkami jajek i pozostałymi ogórkami pokrajanyymi w plasterki. Całość posypujemy natką pietruszki.

Pismo klinowe

Jest to jeden z najstarszych znanych systemów pisania. Pismo klinowe powstało w sumeryjskiej kulturze Mezopotamii. Jego początki datuje się na 3200-3000 r. p.n.e.

Uważa się, że ten genialny wynalazek był dziełem urzędników sumeryjskich zatrudnionych w świątyniach, gdyż to im powierzano zarządzanie całym terytorium miasta. Znaki pisma ryto rylcem na tabliczkach z miękkiej gliny. Od powstających przy tym klinowych wcięć pochodzi nazwa tego systemu graficznego. Najstarszymi zachowanymi tabliczkami z pismem klinowym są sprawozdania rachunkowe dla zarządu świątyni.

Sumeryjskie świątynie, oprócz zarządzania gospodarką, utrzymywały też szkoły kształcące urzędników. Ich ćwiczenia pisemne, które zachowały się na licznych glinianych tabliczkach, dają możliwość śledzenia różnych faz rozwoju pisma klinowego.

Pierwszą formą było pismo obrazkowe, które składało się z obrazków względnie symboli, wyrażających jedno słowo lub pojęcie. Drogą odpowiedniego zestawienia tych obrazków można było przekazać nawet skomplikowaną informację.

Rozwój pisma prowadził do stylizacji obrazków, umożliwiającej szybsze pisanie. W wyniku uproszczenia, niektóre symbole mogły być użyte wielokrotnie. Tak np. symbol oznaczający „dzień” zaczął oznaczać także pojęcie „światło”

Cytaty na ten tydzień

Na wysokim szczyblu do nieba najdalej.
Wacław Klejmont

Nie ma w całym piekle takiej furii jak wzgardzona kobieta.
William Congreve

PRZYSŁOWIA

Październik, bo październik baba z lnu cierlicą bierze.

Babie lato wtedy bywa, gdy w słońcu się snują pajęczki przedziwa.

Jeśli październik jest wietrzny i mroźny, to nie będzie za to styczeń, luty groźny.

Gdy październik mroźny, to nie będzie styceń groźny.

Książka jest jak ogród noszony w kieszeni. (chińskie)

Golenie

Przeciętny mężczyzna poświęca w życiu na golenie się około 3500 godzin.

Van Gogh

... uciał sobie brzytwą lewe ucho, ale na słynnym autoportrecie brakuje mu ucha prawego. To dlatego, że namalował swoje odbicie w lustrze.

Pomylił się

W 1901 Herbert George Wells pisarz brytyjski: „Muszę przyznać, że moja wyobraźnia, pomimo iż staram się ją pobudzić, nie widzi dla łodzi podwodnej innego losu, jak tylko doprowadzenie do uduszenia się żywcem załogi i dryfowania w morzu”.

Sennik

Jeżeli śnisz, że jesz – oznacza to zadowolenie.

Widzieć we śnie lecące kaczki – nie dasz się namówić do złego.

Śnisz o nożycach – oznacza to zerwanie przyjaźni.

Śni ci się Anioł – poprawa zdrowia, twórcze pomysły.

lub „czas”. Ponieważ jednak tego rodzaju pismo z 2000 symboli było bardzo skomplikowane, nastąpiło dalsze usprawnianie systemu. Sumerowie zapoczątkowali rewolucyjny rozwój: te same symbole stosowali również na określenie przedmiotów lub pojęć o podobnym brzmieniu. I tak symbol słowa „pszczoła” wykorzystywano dla każdego słowa lub jego części, zawierających dźwięk „p”. W ten sposób zredukowano ilość znaków do ok. 600.

Pismo alfabetyczne - którego poszczególnym znakom i literom odpowiadają określone dźwięki mowy - ukształtowało się w II połowie drugiego tysiąclecia p.n.e. na terytorium zachodniej Syrii lub Palestyny.



zdf. Józef Kunicki



zdf. Józef Kunicki

XIX Oleckich Biegów dzieci i młodzieży z okazji Miejsko – Powiatowej Inauguracji Szkolnego Roku Sportowego 2010/2011

2 października w sobotę na Stadionie Miejskim w Olecku odbyły się zorganizowane przez MOSiR XIX Oleckie Biegi dzieci i młodzieży z okazji Miejsko – Powiatowej Inauguracji Szkolnego Roku Sportowego 2010/2011.

Współorganizatorami było Starostwo Powiatowe, Urząd Miejski w Olecku, Fundacja Rozwoju Ziemi Oleckiej, OTSS, POSS, SKS „Korab” przy ZST w Olecku.

Sędzia głównym zawodów był **Romuald Wojnowski**.

WYNIKI:

Dystans 500 m dziewcząt kl. I-II SP:

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| 1. Julia Czarniecka | (SP 3 Olecko) |
| 2. Magda Grabek | (SP 3 Olecko) |
| 3. Marlena Szyłak | (SP 4 Olecko) |
| 4. Zuzanna Kopiczko | (SP 3 Olecko) |
| 5. Karolina Jasińska | (SP 3 Olecko) |
| 6. Wiktoria Daniłowicz | (SP 3 Olecko) |

Dystans 500 m chłopców kl. I-II SP:

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| 1. Norbert Szwajca | (SP Mazury) |
| 2. Maciej Sławiński | (SP Gąski) |
| 3. Michał Jurewicz | (SP 1 Olecko) |
| 4. Dominik Stemplewski | (SP Sokółki) |
| 5. Jan Sawicz | (SP 3 Olecko) |
| 6. Jakub Luberecki | (SP Gąski) |

Dystans 500 m dziewcząt kl. III-IV SP:

- | | |
|--------------------------------|---------------|
| 1. Ewa Zysk | (SP Cichy) |
| 2. Gabrysia Majchrowska | (SP 3 Olecko) |
| 3. Agnieszka Żukowska | (SP Sokółki) |
| 4. Martyna Kapuścińska | (SP 1 Olecko) |
| 5. Zuzanna Stemplewska | (SP Sokółki) |
| 6. Angelika Kasperuk | (SP 3 Olecko) |

Dystans 500 m chłopców kl. III-IV SP:

- | | |
|----------------------------|---------------|
| 1. Maciej Nikielec | (SP 4 Olecko) |
| 2. Szymon Olszewski | (SP 3 Olecko) |

- | | |
|-----------------------------|----------------|
| 3. Dawid Zagrodzki | (SP Świątajno) |
| 4. Dawid Piwek | (SP 3 Olecko) |
| 5. Jakub Białanowski | (SP 3 Olecko) |
| 6. Jakub Bąkowski | (SP 4 Olecko) |

Dystans 900 m dziewcząt kl. V-VI SP:

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| 1. Dominika Dobruch | (SP Gąski) |
| 2. Anna Szwendrys | (SP 3 Olecko) |
| 3. Angelika Opanowska | (SP 3 Olecko) |
| 4. Paulina Szyłak | (SP 4 Olecko) |
| 5. Aleksandra Falkiewicz | (SP 3 Olecko) |
| 6. Dominika Jabłońska | (SP 3 Olecko) |

Dystans 900 m chłopców kl. V-VI SP:

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| 1. Gabriel Szczecina | (SP Cimochy) |
| 2. Michał Wargala | (SP Sokółki) |
| 3. Tomasz Tomczyk | (SP 3 Olecko) |
| 4. Jakub Jasiński | (SP 1 Olecko) |
| 5. Piotr Jutkiewicz | (SP Mazury) |
| 6. Marcin Rozmysłowski | (SP Cichy) |

Dystans 900 m dziewcząt szkół gimnazjalnych:

- | | |
|--------------------------------|-----------------|
| 1. Aleksandra Olszewska | (Gim. 2 Olecko) |
| 2. Anna Kaszkiel | (Gim. Kijewo) |
| 3. Marta Wiśniewska | (Gim. Kijewo) |
| 4. Natalia Rozmysłowska | (PG Sokółki) |
| 5. Urszula Rogacka | (PG Sokółki) |
| 6. Magdalena Falkiewicz | (Gim. 2 Olecko) |

Dystans 1 mila chłopców szkół gimnazjalnych:

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1. Karol Dobruch | (Gim. Kijewo) |
| 2. Jakub Rekuć | (Gim. 1 Olecko) |
| 3. Maciej Bakula | (Gim. Świątajno) |
| 4. Adrian Wilk | (Gim. 1 Olecko) |

B3305

TERNET

SPÓŁKA z o.o.

KOMPUTERY NOTEBOOKI KASY FISKALNE

SERWIS BIURO RACHUNKOWE

ul. Wolności 100, Olecko
 tel. 57 523 81 73

orange

maszyna licząca i drukująca Orange

ul. Wolności 100, Olecko



zdf. Józef Kunicki



Biegi przełajowe

Sztafetowe Biegi Przełajowe Szkół Podstawowych i Gimnazjalnych

28 września na obiektach MOSiR w Olecku odbyły się sztafetowe biegi przełajowe szkół gimnazjalnych i podstawowych zorganizowane przez OTSS, POSS, MOSiR.

Sędzia głównym zawodów był Dariusz Karniej oraz sędziowie Krzysztof Zaniewski, Zbigniew Polakowski i Artur Szarnecki.

WYNIKI:

Szkoły podstawowe (dziewczęta)(czas, min. i s)

- 1.SP 3 Olecko (opiekun **Zbigniew Polakowski**) - 21,17
- 2.SP 4 Olecko (opiekun **Renata Januszczyk**) - 21,37
- 3.SP 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Zaniewski**) - 23,06

Szkoły podstawowe (chłopcy)

- 1.SP 3 Olecko (opiekun **Artur Szarnecki**) - 20,23
- 2.SP 1 Olecko (opiekun **Krzysztof Dawidziuk**) - 21,35
- 3.SP 4 Olecko (opiekun **Marek Stankonowicz**) - 22,17

Szkoły gimnazjalne (dziewczęta)

- 1.Sokolki (opiekun Joanna Sobczak) - 19,57
- 2.Gim. Nr 2 w Olecku (opiekun **Beata Kozłowska**) - 20,21
- 3.Gim. Nr 1 w Olecku (opiekun **Renata Januszczyk**) - 21,59

Szkoły gimnazjalne (chłopcy)

- 1.Gim. Nr 2 w Olecku (opiekun **Beata Kozłowska**) - 16,20
- 2.Gim. Nr 1 w Olecku (opiekun **Marek Stankonowicz**) - 17,45
- 3.Kijewo (opiekun **Adam Dziubiński**) - 18,15

Zwycięskie szkoły otrzymały puchary, ufundowane przez prezesa POSS, panią **Reginę Jakubowską**, a wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 120 zawodników, w tym 60 dziewcząt.

Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko –

Dariusz Karniej

- | | |
|---------------------|-----------------|
| 5.Damian Wróblewski | (Gim. 2 Olecko) |
| 6.Marcin Kowalczyk | (Gim. 1 Olecko) |

Dystans 1 mila dziewcząt szkół ponadgimnazjalnych:

- 1.**Anna Szpunar** (LO Olecko)
- 2.**Monika Andruszkiewicz** (ZST Olecko)
- 3.**Marta Tomaszewska** (ZST Olecko)
- 4.**Marlena Ulanowicz** (ZST Olecko)
- 5.**Anna Kowalczyk** (ZST Olecko)

Dystans 2000 m chłopców szkół ponadgimnazjalnych:

- 1.**Tomasz Wiśniewski** (ZST Olecko)
- 2.**Kamil Sak** (ZST Olecko)
- 3.**Marcin Chajewski** (ZST Olecko)
- 4.**Patryk Szczodruch** (ZST Olecko)
- 5.**Damian Topolski** (ZST Olecko)
- 6.**Jacek Domalewski** (ZST Olecko)

Dystans 2000 m – Bieg otwarty:

- 1.**Wojciech Jegliński** (Olecko)

Pierwszych sześciu zawodników w każdej kategorii otrzymało pamiątkowe dyplomy, a pierwszych trzech medale, ufundowane przez prezesa POSS, panią mgr **Reginę Jakubowską**.

Ogółem w zawodach uczestniczyło 252 zawodników, w tym 128 dziewcząt.

Organizatorzy dziękują nauczycielom wychowania fizycznego oraz pracownikom MOSiR w Olecku za pomoc przy sędziowaniu i organizacji imprezy.

Organizator imprez sportowych w MOSiR Olecko:

Dariusz Karniej

Piłka nożna

Wissa Szczuczyn - Czarni Olecko 0:3

Czarni pokonali Wissę Szczuczyn 3-0.

Do przerwy po bramce Szarneckiego było 1-0.

W drugiej połowie na 2-0 podwyższył z karnego Grzybowski. Czarni około 15 minut grali w osłabieniu, Karankiewicz otrzymał drugą żółtą kartkę za faul taktyczny. W doliczonym czasie gry wynik na 3-0 ustalił Szarnecki.

Gratulacje dla trenera i drużyny za wygrany mecz!!!

Pozostałe mecze naszych drużyn:

Wissa Szczuczyn **0 - 3** Czarni Olecko

MLKS Czarni II Olecko - Wieliczki **0 - 3** KS Fortuna

Wygryny

MBKS Victoria Bartoszyce **0 - 1** MLKS Czarni Olecko - junior młodszy

MLKS Czarni Olecko **3 - 0** LUKS Huragan Pisz - trampkarz

MLKS Czarni Olecko **8 - 2** LUKS Huragan Pisz - młodzik

Pozostałe wyniki 10. kolejki z 2 - 3 października

Mazur Elk **0 - 1** Pogoń Łapy

Warmia Grajewo **2 - 1** Motor Lubawa

Promień Mońki **1 - 1** Start Działdowo

Concordia Elbląg **1 - 0** Vegoria Węgorzewo

Dąb Dąbrowa Białostocka **2 - 2** Olimpia Zambrów

Wissa Szczuczyn **0 - 3** Czarni Olecko

Huragan Morąg **1 - 2** Zatoka Braniewo

MKS Korsze **1 - 1** Mrągowia Mrągowo

chochlik drukarski

W 39 nr TO w podpisie po niżej zamieszczonym zdjęciem wkraść się błąd. Obecnie zamieszczamy poprawny podpis. na zdjęciu poniżej: **wręczenie pucharu oraz medalu jednemu z oleckich krótkofalowców Jerzemu Weisowi (archiwum SP4KPP)**



**Zaświadczenie kultury (38)**

Spotkanie

B. Marek Borawski

Lepiej nigdy nikomu nic nie opowiadajcie. Bo jak opowiecie – zaczniecie tęsknić.

*Jerome David Salinger,
Buszujący w zbożu*

Co takiego wspaniałego jest w spotkaniach, że tak chętnie w nich biorę udział? Co jest tak strasznego, że znajduję wiele różnych wybiegów aby tylko się nie spotkać? Dwa skrajne sposoby myślenia o obecności w moim życiu innych ludzi. Dwa skrajności.... i dotyczące czasami każdego nas. Można by powiedzieć, że jednych lubimy, a innych nie... ale tak naprawdę, to czasami nie chcemy się spotykać się i z tymi, którzy są dla nas najdrożsi. Ale nie o tym chcę napisać.

Chcę pisać o tym, kiedy chcemy się spotkać, kiedy liczymy dni, kiedy czujemy falę ciepła na widok tego kogoś. I nie ważne jest tutaj uczucie jakie do tego kogoś żywymy. Ważne jest samo spotkanie. Czasem bywa, że osoba ta jest daleko od nas, na scenie. Czasem siedzimy naprzeciw przy stole, a czasem przekrzykujemy się w zatłoczonej po brzegi knajpie. Tak jak napisałem na początku – chodzi o spotkanie.

Czego oczekujemy od tej drugiej? To też zależy od tego jaka więź łączy nas z tym kimś. Jeżeli dzieli nas widownia i scena, to oczekujemy od drugiej osoby wiedzy, dowcipu, sztuki. W zasadzie od takiej osoby ją często oczekuję wszystkiego. Bo marzenia są najbardziej rozległą kraina. A gdy tą osobą jest kobieta, to kraina ta jeszcze bardziej poszerza swoje granice.

Czego innego oczekuję od spotkania się po kilkudziesięciu latach z przyjaciółmi ze szkoły, a czego innego od corocznego spotkania żeglarzy z okazji św. Jana, czy balu żeglarza. Gdy spotykam się z kolegami z klasy chcę zobaczyć jak przejechał po nich, a tym samym i po mnie, rydwan czasu. Jakże piękne jest zobaczyć, że koleżanka precudnej urody, nadal jest precudnie piękna. Jakie to cudowne, kiedy kolega w ogóle nic się nie zmienił. Charakter nadal ma młodzieńczy.

Spotkanie na św. Jana jest inne. Na początku robocze, bo planuje się co będzie w to lato. Potem rzewne, bo wspomina się to, co wydarzyło się drzewiej, czyli w roku poprzednim. Przygody obrastają w legendy. Potem zaczynają się nowe

przygody, które za rok zamienią się w legendy.

Są jeszcze innego rodzaju spotkania. To są te, które sami organizujemy. Organizujemy je po to by poznać innych ludzi, by dowiedzieć się czegoś nowego od osób już nam znanych. Można robić je tylko dla siebie, ale też z racji wykonywanego zawodu organizować je dla innych. W gruncie rzeczy, jeżeli mają być ciekawe, to powinniśmy robić je właściwie dla siebie.

...

W ubiegłą środę po raz pierwszy odbyło się spotkanie w „Galerii 1”. Gościem był Marek Gałązka. Nie wolno mi oceniać czy było ciekawe czy nie. To ja zaprosiłem Marka by o sobie i swojej twórczości i życiu opowiadał. Dowiedziałem się wiele. Mam nadzieję, że przybyli na spotkanie goście również.

Przed laty, w świetlicy Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Kościuszki razem z Wojtkiem Anuszkiewiczem prowadziłem podobną Galerię Jednego Dzieła „1”. Tam artyści, i tylko artyści, prezentowali jedną piosenkę, jeden wiersz, jeden obraz,

jedną grafikę, jeden wiersz, jedną książkę. Teraz w „Galerii 1” chcę przedstawiać ludzi, ich pragnienia, dokonania, życiorysy. Spotkania będą odbywały się w ostatnia środę miesiące. Najbliższe spotkanie odbędzie się 27 października, a rozmawiać będę (na 99%) z Wojtkiem Łukasikiem: malarzem, rzeźbiarzem, rysownikiem, modelarzem i gawędziarzem.

S e r d e c z n i e
wszystkich Państwa
na to i wszystkie
inne spotkania zapraszam.

Ziemia poetów

Julian Tuwim

Bezdomna

Ledwo ze strachu nie umarłem!
W domu,
Gdzie byłem z wizytą,
Nagle w kąć oczy wparłem:
Tuz za wygodką
Spostrzegłem skrzynkę, a w niej
Ukrytą
Niemą obcą, czyściutką
Morską świnkę.
Popatrzyła chwilę.. drugą...
Popatrzyła smutnie... długo,
Czekając, czy otworzę.
Potem już śmielsza,
Blżej podeszła
I zapytała:
„Gdzie jest morze?”

„KRESKI? GARBATE”

Waldemara Rukścia

